

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Κρατικό Μουσείο Σύγχρονης Τέχνης
σας προσκαλεί στα εγκαίνια της
6ΗΣ ΜΠΙΕΝΑΛΕ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
«ΦΑΝΤΑΣΙΑΚΕΣ ΕΣΤΙΕΣ»
το Σάββατο 30 Σεπτεμβρίου 2017 στις 20:30,
στη Μονή Λαζαριστών.

INVITATION

The State Museum of Contemporary Art
cordially invites you to the opening of the
6TH THESSALONIKI BIENNALE OF CONTEMPORARY ART
“IMAGINED HOMES”
on Saturday, September 30, 2017 at 20:30,
at the Moni Lazariston.

ΔΡΑΣΕΙΣ
Σάββατο 30 Σεπτεμβρίου 2017

12:00 Νατάσα Μπιζά Letter E for Agatha ΔΙΑΛΕΞΗ-ΠΕΡΦΟΡΜΑΝΣ Κέντρο Σύγχρονης Τέχνης Θεσσαλονίκης (Προβλήτα Α, Αποθήκη Β1 - Λιμάνι Θεσσαλονίκης)	20:30 Χρύσα Νικολέρη The Next Safe Place ΕΚΘΕΣΗ ΚΜΣΤ, Μονή Λαζαριστών
14:00 Einat Amir Σύντομα κοντά σας ΠΕΡΦΟΡΜΑΝΣ Μακεδονικό Μουσείο Σύγχρονης Τέχνης (Εγνατίας 154, εντός ΔΕΘ-HELEXPO)	20:30 Η Θέα από το παράθυρό μου... Εκδοχές της «Οικίας» στη Ρωσική Πρωτοπορία. Έργα από τη συλλογή Κωστάκη ΕΚΘΕΣΗ ΚΜΣΤ, Μονή Λαζαριστών
18:00 Alessandra Eramo Αποδημητικοί Αντίλαλοι: Θεσσαλονίκη ΠΕΡΦΟΡΜΑΝΣ Αγορευτική Εστία (Εγνατίας 109)	20:30 Ana Mendieta Siluetas de Alma (Soul Silhouettes) ΕΚΘΕΣΗ / ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΚΜΣΤ, Μονή Λαζαριστών

EVENTS
Saturday, September 30, 2017

12:00 Natasza Biza Letter E for Agatha LECTURE-PERFORMANCE Contemporary Art Center of Thessaloniki (Pier A - Warehouse B1, Port of Thessaloniki)	20:30 Chyssa Nikoleri The Next Safe Place EXHIBITION SMCA, Moni Lazariston
14:00 Einat Amir Coming soon near you PERFORMANCE Macedonian Museum of Contemporary Art (154 Egnatias St, TIF-HELEXPO)	20:30 View from my window... Aspects of “Home” in the Russian avant garde. Works from the Costakis collection EXHIBITION SMCA, Moni Lazariston
18:00 Alessandra Eramo Migratory Echoes: Thessaloniki PERFORMANCE Mount Athos Center (109 Egnatias St.)	20:30 Ana Mendieta Siluetas de Alma (Soul Silhouettes) EXHIBITION / TRIBUTE SMCA, Moni Lazariston

Thessaloniki
biennale: 6
of Contemporary Art
ΜΠΙΕΝΑΛΕ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΚΡΑΤΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
Κολοκοτρώνη 21, Μονή Λαζαριστών
564 30 Θεσσαλονίκη
T. (+30) 2310 589141 & 143 | www.greekstatemuseum.com | info@thessalonikibiennale.gr
STATE MUSEUM OF CONTEMPORARY ART
21 Kolokotroni St., Moni Lazariston
564 30 Thessaloniki, Greece

ΚΑΛΙΤΕΧΝΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ MAIN EXHIBITION ARTISTS: Γιώργος Αλεξανδρίδης Giorgos Alexandridis | Μπάμπης Αλεξιάδης Babis Alexiadis | Halil Altindere | Einat Amir | Arushee | Oreet Ashery | Younes Baba-Ali | Δώρα Μπελεγρίνου Dora Belegrinou | Νατάσα Μπιζά Natasa Biza | Eva Borner | Άλκης Μπούτλης Alkis Boutlis | Ascan Breuer | James Bridle | Myriam Chaieb | Bo Choy | Διονύσης Χριστοφιλογιάννης Dionisis Christofilogiannis | Raffaella Crispino | Sophie Dubosc | Ahmet Elhan | Alessandra Eramo | Δημήτρης Φραγκάκης Dimitris Fragakis | Alicia Framis | Alexander Glandien | Kalle Hamm & Dzamil Kamanger | Chaja Hertog & Nir Nadler | Paolo Incarnato | Reys Kamhi | Άκης Καρανός Akis Karanos | Φωτεινή Καρυωτάκη Fotini Kariotaki | Norayr Kasper | Sharlene Khan | Πέγκυ Κλιάφα Peggy Kliafa | Gustav Klucis | Πάνος Κόμπης Panos Kompis | Mikko Kuorinki | Σωτήρης Λιούκρας Sotiris Lioukras | El Lissitzky | Ανδρέας Λόλης Andreas Lolis | Orly Maiberg | Kazimir Malevich | Πάνος Ματθαίου Panos Mattheou | Oleg Mavrommati & Boryana Rossa | Agnes Meyer-Brandis | Vladimir Miladinović | Sherry Millner & Ernie Larsen | Marina Naprushkina | Kristian Nemeth | Παύλος Νικολακόπουλος Pavlos Nikolakopoulos | Νεφέλη Παπαδημούλη Nefeli Papadimouli | Φωτεινή Παπακατζή Photini Papahatzji | Εύα Παπαμαργαρίτη Eva Papamargariti | Κώστας Παπιάς Kostas Pappas | Κοσμάς Παυλίδης Kosmas Pavlidis | Martha Rosler | Ξενής Σαχίνης Xenis Sachinis | Deniz Sağdıç | Mark Salvatus | Sermin Sherif | Walter Solon | Έφη Σπύρου Efi Spyrou | Tatiana Stadnichenko | Στεφανία Στρούζα Stefania Strouza | Κωνσταντίνος Ταλιώτης Constantinos Taliotis | Δημήτρης Τάταρης Dimitris Tataris | The Kingdoms of Elgaland-Vargaland | Αντιγόνη Τσαγκαροπούλου Antigoni Tsagkaropoulou | Γιώργος Τσεριώνης Giorgos Tserionis | Άντρη Τσιουτή, Μιχάλης Χαραλάμπους, Γιώργος Στυλιανού, Στέφανος Παπαδάς Andri Tsiouti, Michalis Charalambous, Giorgos Stylianou, Stefanos Papadas | Στέφανος Τσιβόπουλος Stefanos Tsvoropoulos | Ινώ Βαρβαρίτη Ino Varvariti | Mona Vatamanu & Florin Tudor | Μπάμπης Βενετόπουλος Babis Venetopoulos | Λουκάς Βενετούλιας Loukas Venetoulis | Marian Wijnvoord | Arseny Zhilyaev ΚΑΛΙΤΕΧΝΕΣ ΤΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΠΕΡΦΟΡΜΑΝΣ PERFORMANCE FESTIVAL ARTISTS: Lanfranco Aceti | Maria Jose Arjona | Filippo Berta | Παρασκευή Φρασιόλα Paraskevi Frasiola | Fuku Cosmonaut | Ομάδα Geopoetics Geopoetics group | Ευθύμης Θέου & Ηλέκτρα Αγγελοπούλου Efthimis Theou & Electra Angelopoulou | Julie Tolentino & Stosh Fila | VestAndPage ΑΦΙΕΡΩΜΑ TRIBUTE: Ana Mendieta

ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ | ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ | ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΔΗΜΟΣ ΠΑΥΛΟΥ ΜΕΛΑ | ΔΗΜΟΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ – ΣΥΚΕΩΝ | ΜΠΙΕΝΑΛΕ ΤΟΥ ΤΣΑΝΑΚΑΛΕ | ΑΓΙΟΡΕΙΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ | ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ | ΜΟΥΣΕΙΟ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ | ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΤΕΛΟΓΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΤΕΧΝΩΝ ΑΠΘ | GOETHE-INSTITUT THESSALONIKI | ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΩΞΕΝΕΙΟ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ – ΓΑΛΛΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | 52η ΔΗΜΗΤΡΙΑ | ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΟΥ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΚΡΑΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ | ΕΦΟΡΕΙΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΠΟΛΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΥΠΟΑ) | ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΝΕΟΤΕΡΩΝ ΜΝΗΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ (ΥΠΟΑ) | ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ Β. ΕΛΛΑΔΑΣ & ΗΠΕΙΡΟΥ (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ) | ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΧΟΡΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΦΟΡΕΑΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΖΑΡΙΣΤΩΝ | ΜΟΥΣΕΙΟ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ | ΣΤΕΓΗ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΩΝΑΣΗ | ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΚΡΑΤΙΚΟ ΩΔΕΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΤΜΗΜΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ – ΣΧΟΛΗ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ, ΑΠΘ | ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ WITH THE COOPERATION, COLLABORATION & SUPPORT OF HELLENIC MINISTRY OF CULTURE & SPORTS | REGION OF CENTRAL MACEDONIA | MUNICIPALITY OF THESSALONIKI | MUNICIPALITY OF PAVLOS MELAS | MUNICIPALITY OF NEAPOLI – SYKIES | CANAKKALE BIENNALE | MOUNT ATHOS CENTER | MACEDONIAN MUSEUM OF CONTEMPORARY ART | MUSEUM OF BYZANTINE CULTURE | THESSALONIKI MUSEUM OF PHOTOGRAPHY | TELOGLIION FOUNDATION OF ART AUTH | GOETHE-INSTITUT THESSALONIKI | CONSULAT GENERAL DE FRANCE A THESSALONIQUE / INSTITUT FRANCAIS DE THESSALONIQUE | 52nd DIMITRIA FESTIVAL | MUNICIPAL ART GALLERY OF THESSALONIKI | THESSALONIKI FILM FESTIVAL | ORGANISATION OF THESSALONIKI CONCERT HALL | NATIONAL THEATRE OF NORTHERN GREECE | EPHORATE OF ANTIQUITIES, THESSALONIKI – MINISTRY OF CULTURE & SPORTS | SERVICE OF MODERN MONUMENTS & TECHNICAL WORKS OF CENTRAL MACEDONIA – MINISTRY OF CULTURE & SPORTS | THE REGIONAL COORDINATION OFFICE FOR NORTH GREECE & EPIRUS – MINISTRY OF MIGRATION POLICY | THESSALONIKI MUNICIPAL CENTER OF MUSIC & DANCE | MANAGING AUTHORITY OF MONI LAZARISTON | REFUGEES MUSEUM | THE ONASSIS CULTURAL CENTRE ATHENS | THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA | STATE CONSERVATORY THESSALONIKI | DEPARTMENT OF FILM STUDIES – FINE ARTS SCHOOL AUTH | THESSALONIKI HOTELS ASSOCIATION | THESSALONIKI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

PARTNER

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ
WITH THE SUPPORT

ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗΣ
ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΚΑΛΙΤΕΧΝΩΝ SUPPORTER OF THE
ARTISTS' RESIDENCY PROGRAM

ΧΟΡΗΓΟΣ ΑΕΡΟΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
OFFICIAL AIR CARRIER

ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ
SUPPORTER OF TECHNICAL EQUIPMENT

ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ WITH THE ASSISTANCE

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ MEDIA SPONSORS

ΦΟΡΕΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ORGANISING INSTITUTION

ΦΟΡΕΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ FUNDING AUTHORITY

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης